



BL A2

**Quick Reference Manual**  
Helmet Communication System





**BLiNC**<sup>™</sup>  
BL A2

ENGLISH ..... 4

ITALIANO ..... 9

DEUTSCH ..... 15

FRANÇAIS ..... 21

ESPAÑOL ..... 26

**Power On**

Push and hold the “Power” button for at least 2 seconds to power on. The Blue LED turns on and you will hear ascending beeps an “Power on”

**Power off**

Push the “Power” and “Phone” buttons at the same time for 2 seconds, the red Led turns on for about 1 second until it turns off completely and you will hear “Power off”.

**Pairing with Phone**

Please make sure the Blinc-A2 is in power off position. Push the “Power” button for at least 5 seconds till the LED flashes in red and blue alternately and you will hear a voice prompt saying “Pairing” in the speakers. Enable your Bluetooth function on your mobile phone. Your mobile phone will now scan nearby devices and find a device named “BLUETOOTH HELMET”. Please allow your mobile phone to pair with the device. When pairing has completed and the Blinc-A2 is ready for use you will hear a voice prompt saying “Pairing succesfull” in the speakers.

Once pairing between the two devices is succesfull, the LED lights on the Blinc-A2 will change from red and blue flashing lights to a blue LED light only.

Note: if a PIN codes is required by your mobile phone, please enter “0000”.

If you paired with your phone and Blinc-A2, Blinc-A2 will connect your phone automatically when you turn it on again.

**Pairing with a second Bluetooth device or mobile phone**

Multipoint Bluetooth pairing allows the Blinc-A2 to connect two Bluetooth devices at the same time.

You can pair the first and second Bluetooth device or mobile phone to the Blinc-A2 by following the simple procedures in “Pairing with your mobile phone”.

After second Bluetooth device or mobile phone confirms that

pairing has completed, select the Blinc-A2 in the list of the devices on your first Bluetooth device or mobile phone.

After the first Bluetooth device or mobile phone confirms the pairing has completed and the Blinc-A2 is ready to use for two Bluetooth devices or mobile phones.

### **Intercom**

The BLINC-A2 can be paired with another headset for Bluetooth intercom conversation.

1. Turn on the two Blinc-A2 headsets (A and B) that you would like to pair with each other

2. Press and hold the “Power” button of the headset A and B for 2 seconds until the LED flashes red and blue alternately. You will hear a voice prompt saying “pairing”

3. Simply press the “Power” button in only one headset (it doesn’t matter that you choose A or B) you will hear a voice prompt saying “Searching” and wait until the LEDs of both headsets turn to blue and intercom connection is automatically established, and after you will hear a voice prompt “Pairing successful”. Procedure is completed.

If the pairing process is not completed within two minutes, the Blinc-A2 will return to stand-by mode.

To use Intercom simply press “Power” button in only one headset, you will hear “Intercom connected”; if you press “Power” button on both headset, intercom will not start.

### **Connection with phone**

Blinc-A2 will connect with your phone automatically when you turn on. If Blinc-A2 is turn on, you can simply press “Phone” button, it will connect with your phone

### **Voice Commands**

Press and hold “Phone” button for 2 seconds in stand-by mode that will start voice commands on your smartphone.

**To redial the last number**

Double click the “Power” button in stand-by mode that will redial the last number. You will hear a voice prompt saying “Redialing”.

**Answer an incoming call**

When you have an incoming call, simply press “Phone” button to answer a call, or Blinc-A2 will automatically answer the incoming call after 8 seconds.

**Reject an incoming call**

To reject a call, please double click the “Phone” button. You will hear a voice prompt saying “Call rejected”.

**Terminate a call**

To end a call, please simply press the “Phone” button when calling. You will hear a voice prompt saying “Call terminated”

**Play/Pause Music**

To play music or pause music, simply press “Phone” button in stand-by mode.

**To track forward or track back**

Long Press “Phone” button about 2 seconds when playing music, you can rotate “phone” button to track forward or track back in 5 seconds, counter-clockwise will track forward, and clockwise will track back.

**Strating and ending Intercom conversation**

1. You can start an intercom conversation with your intercom friend by press “Power” button once.

2. To terminate an intercom conversation, press “Power” once again.

**Adjust Volume**

You can adjust the volume when intercom calling, music playing, counter-clockwise will increase volume, and clockwise will decrease volume. Please loudly speak when speaking and nearby the microphone, otherwise the microphone will stop

working in 5 seconds if the sound is low, and when you'll speak again, the microphone also will working again.

### **Pair with BL300**

Press "Phone" button about 7 seconds until blue LED stop lighting in stand-by mode. Then operate ET300 complete pairing.

### **Remote control with BL300**

Press the grey button (Music button) to play music in your mobile phone if there no music palying. Push the grey music button again to pause the music.

Double click the green button when Blinc-A2 in stand-by mode that will start the voice call. When there is an incoming call, you can press green button to answer the call.

Double click the green button to reject an incoming call.

Press the green button to terminate the call when calling.

Press the green button to establish the intercom when Blinc-A2 is in stand-by mode, and press again to terminate the intercom.

If you paired the Blinc-A2 with ET200, when you press the RED button, the walkie talkie will be into sending state. After you release it, the walkie talkie will be into receiving state.

Press Volume+ button to track forward song; long press this button to increase the volume Press Volume- button to track back song; long press this button to decrease the volume.

### **Voice prompt indicator for battery capacity**

When you power off the headset, simply press the "Power" button for 1 second, then you will hear a voice prompt indicating the battery level:

"Battery full": 70/100 %

"Battery fifty percent": 30/70%

"Battery low": 0/30%

### **Low battery warning**

When the battery is low, the red LED will blink for every 30

seconds, and you will hear a voice prompt saying “Battery low”.

### **Charging the BLINC-A2**

You can charge the Blinc-A2 by connecting the supplied USB cable into a computer USB port or USB wall charger. LED indicator shows stable red while the device is charging and LED indicator turn off when battery is fully charged. It takes about 3 hours to fully charge.

### **Connection with other devices.**

If you have a standalone Bluetooth device follow the pairing procedure separately. The procedure is the same as the procedure of “Mobile phone pairing”

### **Device update**

All Blinc owners get access to free firmware upgrades, which ensure your Blinc-A2 will be always operating at peak performance.

### **System reset**

Press once the reset button to reset the system.



## **Caratteristiche**

Il sistema Blinc Bluetooth A2 presente nel casco Origine Delta ha un sistema di soppressione rumori digitale che riduce drasticamente le interferenze (vento, rumore del motore) e disattiva il microfono se non usato per almeno 30 secondi; per riprendere la comunicazione è sufficiente parlare e il microfono si riattiva in automatico, l'importante è che sia posizionato molto vicino alla bocca e nella corretta posizione:

Sulla asticella flessibile è presente un pallino color bianco, questo sta ad indicare la parte che deve essere rivolta verso il viso (vedi foto).

Levando il cappuccio di spugna si può notare la parte corretta del microfono che deve essere a molto vicina alla bocca.

Il cappuccio di spugna ha una parte curvilinea ed uno piatta: quest'ultima deve essere posizionata dal lato del microfono, in modo da permettere un più facile riconoscimento ed un contatto più ravvicinato con la bocca.

## **Accensione**

Tenere premuto per almeno 2 secondi il pulsante "Accensione"; il LED blu si accende, si sentirà un beep ascendente e la frase "Power On".

## **Spegnimento**

Tenere premuti contemporaneamente i pulsanti "Accensione" e "Telefono" per almeno 2 secondi, il LED Rosso si accenderà per circa 1 secondo e si sentirà la frase "Power off".

## **Accoppiamento con il telefono**

Assicuratevi che il modulo A2 sia spento; Tenere premuto per almeno 5 secondi il pulsante

"Accensione" fino a che entrambi i LED blu e rosso si accendono alternativamente e a questo punto ascolterete la frase "Pairing". Sul vostro telefono abilitate la funzione di ricerca Bluetooth, e troverete il dispositivo "Bluetooth Helmet";

Autorizzate l'accoppiamento con il modulo, udirete la frase "Pairing successful".

Una volta conclusa l'operazione i led rosso e blu smetteranno di lampeggiare e rimarrà acceso solo quello blu

Nota: se il telefono chiede un PIN code inserire "0000".

Una volta conclusa l'operazione, il modulo A2 si conetterà in automatico al telefono tutte le volte che lo accenderete.

### **Accoppiamento con un secondo dispositivo Bluetooth**

Multipoint Bluetooth Pairing permette l'accoppiamento contemporaneo del A2 con 2 dispositivi Bluetooth.

Potete accoppiare il primo ed il secondo dispositivo seguendo la procedura descritta precedentemente al capitolo "Accoppiamento con il telefono".

Dopo aver terminato la seconda procedura di accoppiamento con il dispositivo, dal primo dispositivo selezionate nuovamente il dispositivo A2, a questo punto il modulo è pronto per poter essere utilizzato contemporaneamente da 2 dispositivi.

### **Intercom**

Il modulo A2 può essere accoppiato con un altro modulo per essere utilizzato in modalità Intercom tra 2 caschi.

1. Accendere entrambi i moduli che volete collegare.

2. Tenere premuto il pulsante "accensione" per 2 secondi su entrambi i moduli fino a che i LED blu e rosso iniziano a lampeggiare, udirete la frase "Pairing".

3. Premere nuovamente il pulsante "Accensione" in 1 solo casco, udirete la frase "Searching" e dopo che il modulo si sarà connesso all'altro udirete la frase "Pairing successful".

4. A questo punto i due caschi sono accoppiati, per usare la funzione intercom basta premere nuovamente su uno solo dei 2 moduli il pulsante "Accensione", udirete la frase "Intercom connected" (se premete su entrambi la connessione fallisce).

Si consiglia di eseguire la procedura con i caschi indossati in

modo da sentire distintamente le frasi dei vari passaggi.

Se non ascoltate la frase "Pairing succesful" la procedura non è andata a buon fine, ripeterla dal punto 1.

Se la procedura di accoppiamento non viene eseguita entro 2 minuti, il modulo A2 tornerà in modalità stand-by.

### **Connessione con il telefono**

Il modulo A2 si connette automaticamente al vostro telefono quando lo accendete (dopo aver eseguito la prima volta la procedura iniziale di accoppiamento); nel caso che sia già acceso, basterà premere il pulsante "Telefono" e la connessione avverrà in automatico.

### **Comandi vocali**

Tenere premuto per almeno 2 secondi il pulsante "Telefono" e potrete usare i comandi vocali con il vostro Smartphone.

### **Richiamare l'ultimo numero**

Premere velocemente 2 volte il pulsante "Telefono" per richiamare l'ultimo numero, udirete la frase "Redialing".

### **Rispondere ad una chiamata in arrivo**

Quando ricevete una chiamata, premere semplicemente il pulsante "Telefono", oppure attendere 8 secondi e il modulo A2 risponderà in maniera automatica.

### **Rifiutare una chiamata**

Per rifiutare una chiamata, premere 2 volte il pulsante "Telefono", udirete la frase "Call rejected".

### **Terminare una chiamata**

Per terminare una chiamata premere il pulsante "Telefono", udirete la frase "Call terminated".

### **Ascoltare o mettere in pausa la Musica**

Per ascoltare o mettere in pausa la musica, premere semplicemente il pulsante "Telefono".

### **Passare al brano successivo o quello precedente**

Quando state ascoltando musica, tenere premuto per almeno

2 secondi il pulsante “Phone” e successivamente ruotate il pulsante “Telefono” in senso antiorario per passare al brano successivo, in senso orario per passare a quello precedente.

### **Iniziare e finire una conversazione Intercom**

1. Potete iniziare una conversazione Intercom premendo il pulsante “Accensione” una sola volta.

2. Per terminare una conversazione Intercom premete nuovamente il pulsante “Accensione”.

### **Regolare il Volume**

Potete regolare il volume durante una chiamata, una conversazione Intercom o mentre ascoltate musica ruotando in senso antiorario il pulsante “Telefono” per aumentarlo, in senso orario per diminuirlo. Si consiglia di parlare forte e vicino al microfono durante una conversazione, altrimenti il microfono andrà in standby dopo 5 secondi, per riattivarsi appena ricominciate a parlare.

### **Accoppiare con il comando BL300**

In modalità standby (led blu lampeggiante) premere il pulsante “Telefono” per circa 7 secondi fino a quando il LED blu smetterà di lampeggiare. A questo punto completate la procedura sul dispositivo BL300: premere un tasto qualsiasi e poi tenere premuti entrambi i pulsanti grigi “next” e “prev” fino a quando il led blu ricomincia a lampeggiare.

### **Controllo remoto con BL300**

Premere il pulsante grigio (pulsante musica) per ascoltare la musica dal vostro smartphone se questa non è in esecuzione, premere nuovamente il pulsante grigio per mettere in pausa. Premere due volte velocemente il pulsante verde quando il modulo A2 è in standby per iniziare una chiamata vocale.

Per rispondere ad una chiamata in arrivo premere il pulsante verde per rispondere.

Per rifiutare una chiamata in arrivo premere due volte

velocemente il pulsante verde.

Per terminare una chiamata premere il pulsante verde.

In modalità standby premere il pulsante verde per iniziare una conversazione Intercom, premerlo nuovamente per chiudere la conversazione Intercom.

Se avete accoppiato il modulo A2 con ET200, quando premete il pulsante Rosso il Walkie Talkie andrà in modalità trasmissione, appena rilasciate tornerà in modalità ricezione.

Premere il pulsante Volume+ per passare al brano successivo, tenere premuto il pulsante a lungo per aumentare il volume.

Premere il pulsante Volume- per tornare al brano precedente, tenere premuto il pulsante a lungo per diminuire il volume.

### **Indicatore vocale del livello di carica della batteria**

Quando il modulo è spento, premere per 1 secondo il pulsante "Accensione", sentirete una voce indicare il livello di carica della batteria:

"Battery Full": 70/100%

"Battery Fifty percent": 30/70%

"Battery Low": 0/30%

### **Avviso batteria scarica**

Quando la batteria è prossima all'esaurimento della carica, il LED rosso inizierà a lampeggiare ogni 30 secondi, e ascolterete una frase "Battery low".

### **Ricarica A2**

Il modulo A2 può essere caricato connettendo il cavo USB ad una porta sul computer oppure ad un carica batterie standard. Il LED rosso si illuminerà durante la ricarica, e si spengerà alla fine della ricarica; il tempo impiegato per una ricarica completa è circa 3 ore.

### **Connessione con altri dispositivi**

Se avete un dispositivo bluetooth standard seguire le indicazioni sia del dispositivo sia quelle descritte sopra.

**Aggiornamento del dispositivo**

Tutti gli utenti hanno libero accesso agli aggiornamenti firmware per il modulo A2 in modo di avere sempre il dispositivo al top delle performance.

**Reset system**

Per resettare il modulo premere una volta il pulsante reset.

## **Einschalten**

Halten Sie zum Einschalten die Betriebstaste mindestens 2 Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED leuchtet auf und es sind aufsteigende Signaltöne und dann die Sprachansage „Power on“ (Einschalten) zu hören.

## **Ausschalten**

Halten Sie die Betriebstaste und die Telefontaste gleichzeitig 2 Sekunden lang gedrückt. Die rote LED leuchtet etwa 1 Sekunde lang auf und erlischt dann. Die Sprachansage „Power off“ (Ausschalten) wird ausgegeben.

## **Koppeln mit einem Smartphone**

Vergewissern Sie sich, dass der Blinc-A2 ausgeschaltet ist. Halten Sie die Betriebstaste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt. Aus den Lautsprechern ist die Sprachansage „Pairing“ (Koppeln) zu hören. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone. Das Smartphone sucht nach Geräten in der Nähe und findet das Gerät „BLUETOOTH HELMET“ (Bluetooth-Helm). Lassen Sie die Kopplung Ihres Smartphones mit dem Helm zu. Wenn die Kopplung abgeschlossen und der Blinc-A2 bereit zur Verwendung ist, wird die Sprachansage „Pairing successful“ (Kopplung erfolgreich) über die Lautsprecher ausgegeben.

Nach dem erfolgreichen Koppeln der beiden Geräte hört das LED-Signal am Blinc-A2 auf, abwechselnd rot und blau zu blinken, und leuchtet durchgängig blau.

Hinweis: Falls Ihr Smartphone die Eingabe eines PIN-Codes erfordert, geben Sie „0000“ ein.

Nachdem Sie Ihr Smartphone einmal mit dem Blinc-A2 gekoppelt haben, stellt der Blinc-A2 beim nächsten Einschalten automatisch eine Verbindung mit dem Smartphone her.

## **Koppeln mit einem zweiten Bluetooth-Gerät oder Smartphone**

Die Multipoint-Funktion von Bluetooth ermöglicht es, den

Blinc-A2 mit zwei Bluetooth-Geräten gleichzeitig zu koppeln. Führen Sie die Schritte unter „Koppeln mit einem Smartphone“ für das erste und das zweite Bluetooth-Gerät/Smartphone aus, um jedes mit dem Blinc-A2 zu koppeln.

Wenn das zweite Bluetooth-Gerät/Smartphone bestätigt, dass die Kopplung erfolgreich war, wählen Sie den Blinc-A2 in der Geräteliste auf dem ersten Bluetooth-Gerät/Smartphone aus.

Wenn das erste Bluetooth-Gerät/Smartphone die erfolgreiche Kopplung bestätigt, ist der Blinc-A2 bereit zur Verwendung mit den zwei Bluetooth-Geräten oder Smartphones.

### **Gegensprechfunktion**

Der Blinc-A2 kann mit einem anderen Headset gekoppelt werden, um die Gegensprechfunktion über Bluetooth zu nutzen.

1. Schalten Sie die beiden Blinc-A2-Headsets ein (Headset A und Headset B), die Sie koppeln wollen.

2. Halten Sie die Betriebstaste an Headset A und Headset B jeweils 2 Sekunden lang gedrückt, bis die LED abwechselnd rot und blau blinkt. Sie hören die Sprachansage „Pairing“ (Koppeln).

3. Drücken Sie dann nur auf die Betriebstaste eines der beiden Headsets (entweder Headset A oder Headset B). Die Sprachansage „Searching“ (Suchen) wird ausgegeben. Warten Sie, bis die LEDs an beiden Headsets blau leuchten und die Gegensprechfunktion aktiviert wurde. Dann hören Sie die Sprachansage „Pairing successful“ (Kopplung erfolgreich) und der Vorgang ist abgeschlossen.

Falls der Kopplungsvorgang nicht innerhalb von zwei Minuten erfolgreich ist, schaltet der Blinc-A2 in den Standby-Modus.

Um die Gegensprechfunktion zu verwenden, drücken Sie an nur einem der beiden Headsets die Betriebstaste. Die Sprachansage „Intercom connected“ (Gegensprechfunktion aktiviert) wird



ausgegeben. Beachten Sie, dass Sie die Gegensprechfunktion nicht aktivieren können, indem Sie die Betriebstasten an beiden Headsets drücken.

### **Verbindung mit einem Smartphone**

Der Blinc-A2 stellt beim Einschalten automatisch eine Verbindung mit Ihrem Smartphone her. Nach dem Einschalten des Blinc-A2 können Sie die Telefontaste drücken, um eine Verbindung mit Ihrem Smartphone herzustellen.

### **Sprachbefehle**

Wenn Sie die Telefontaste im Standby-Modus 2 Sekunden lang gedrückt halten, wird auf Ihrem Smartphone die Sprachbefehl-Funktion aktiviert.

### **Wahlwiederholung**

Doppeldrücken Sie die Betriebstaste im Standby-Modus, um die zuletzt gewählte Nummer erneut zu wählen. Sie hören die Sprachansage „Redialing“ (Wahlwiederholung).

### **Anruf annehmen**

Drücken Sie die Telefontaste, um einen eingehenden Anruf anzunehmen. Wenn Sie die Taste nicht innerhalb von 8 Sekunden drücken, nimmt der Blinc-A2 den Anruf automatisch entgegen.

### **Anruf ablehnen**

Doppeldrücken Sie die Telefontaste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Sie hören die Sprachansage „Call rejected“ (Anruf abgelehnt).

### **Gespräch beenden**

Drücken Sie während eines Anrufs die Telefontaste, um das Gespräch zu beenden. Sie hören die Sprachansage „Call terminated“ (Gespräch beendet).

### **Musik wiedergeben/anhalten**

Drücken Sie im Standby-Modus die Telefontaste, um Musik wiederzugeben oder die Wiedergabe anzuhalten.

## **Vorlauf/Rücklauf**

Halten Sie während der Musikwiedergabe die Telefontaste etwa 2 Sekunden lang gedrückt und drehen Sie dann die Taste, um einen Vorlauf oder Rücklauf um 5 Sekunden durchzuführen. Mit einer Drehung der Telefontaste gegen den Uhrzeigersinn spulen Sie zurück. Mit einer Drehung im Uhrzeigersinn spulen Sie vorwärts.

## **Gespräch über die Gegensprechfunktion beginnen/beenden**

1. Drücken Sie einmal auf die Einschalttaste, um ein Gespräch über die Gegensprechfunktion mit Ihrem Sozium zu beginnen.
2. Zum Beenden des Sprechverkehrs drücken Sie die Einschalttaste erneut.

## **Lautstärke anpassen**

Sie können die Lautstärke während des Sprachverkehrs oder während der Musikwiedergabe anpassen. Drehen der Telefontaste gegen den Uhrzeigersinn erhöht die Lautstärke. Drehen der Telefontaste im Uhrzeigersinn verringert die Lautstärke. Achten Sie beim Sprechverkehr darauf, laut und direkt ins Mikrofon zu sprechen. Wenn Sie zu leise sprechen, schaltet sich das Mikrofon nach 5 Sekunden ab. Es schaltet sich wieder ein, wenn Sie wieder anfangen laut genug zu sprechen.

## **Koppeln mit der BL300-Fernbedienung**

Halten Sie im Standby-Modus die Telefontaste etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die LED blau leuchtet. Führen Sie dann auf dem ET300 die Schritte zum Koppeln der Geräte durch.

## **Fernbedienung über die BL300-Fernsteuerung**

Drücken Sie die graue Taste (Musiktaste), um Musik auf Ihrem Smartphone wiederzugeben, wenn zuvor keine Musikwiedergabe erfolgte. Drücken Sie erneut auf die graue Musiktaste, um die Musik anzuhalten.

Doppeldrücken Sie die grüne Taste, während sich der

Blinc-A2 im Standby-Modus befindet, um einen Sprachanruf zu beginnen. Drücken Sie die grüne Taste, um einen Anruf anzunehmen.

Doppeldrücken Sie die grüne Taste, um einen eingehenden Anruf abzulehnen. Drücken Sie die grüne Taste, um während eines Anrufs das Gespräch zu beenden.

Drücken Sie die grüne Taste, während sich der Blinc-A2 im Standby-Modus befindet, um ein Gespräch über die Gegensprechfunktion zu beginnen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Sprechverkehr zu beenden.

Wenn Sie den Blinc-A2 mit einem ET200 gekoppelt haben und die rote Taste gedrückt halten, schaltet das Sprechfunkgerät in den Sendestatus. Wenn Sie die Taste loslassen, schaltet das Sprechfunkgerät in den Empfangsstatus.

Drücken Sie kurz auf die Lautstärketaste (+), um Musik vorzuspulen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie kurz auf die Lautstärketaste (-), um Musik zurückzuspulen. Halten Sie die Taste gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

### **Sprachansage zum Akkustand**

Wenn Sie beim Ausschalten des Headsets die Betriebstaste 1 Sekunde lang gedrückt halten, ertönt eine Sprachansage zur Akkukapazität:

„Battery full“ (Akku geladen): 70–100 %

„Battery fifty percent“ (Akkuladung 50 %): 30–70 %

„Battery low“ (niedriger Akkustand): 00–30 %

### **Warnung bei niedrigerem Akkustand**

Wenn der Akku fast leer ist, blinkt die rote LED alle 30 Sekunden und Sie hören die Sprachansage „Battery low“ (niedriger Akkustand).

### **Blinc-A2 aufladen**

Verbinden Sie den Blinc-A2 über das mitgelieferte USB-Kabel

mit dem USB-Anschluss eines Computers oder mit einem USB-Ladegerät, um ihn aufzuladen. Die LED leuchtet dauerhaft rot, während der Blinc-A2 geladen wird. Wenn der Akku vollständig geladen ist, erlischt die LED. Der vollständige Ladevorgang nimmt etwa 3 Stunden in Anspruch.

### **Verbindung mit anderen Geräten**

Um ein einzelnes Bluetooth-Gerät zu koppeln, befolgen Sie dieselben Schritte wie zum Koppeln eines Smartphones unter „Verbindung mit einem Smartphone“.

### **Firmware-Upgrades**

Blinc-Besitzer erhalten kostenlosen Zugriff auf Firmware-Upgrades, die sicherstellen, dass der Blinc-A2 immer die bestmögliche Leistung bietet.

### **System zurücksetzen**

Drücken Sie die Rückstelltaste, um das System zurückzusetzen.

## Allumer

Maintenez le bouton “Marche” enfoncé pendant au moins 2 secondes pour allumer le dispositif. Le voyant bleu LED s’allume et vous entendrez un signal sonore et le message “Marche”.

## Éteindre

Maintenez les deux boutons “Marche” et “Téléphone” enfoncés pendant 2 secondes ; le voyant rouge s’allume pendant environ 1 seconde puis s’éteint et vous entendrez le message “Éteint”.

## Appairage avec le téléphone

Vérifiez que Blic-A2 est sur la position off. Maintenez le bouton “Marche” enfoncé pendant au moins 5 secondes jusqu’à ce que le voyant clignote, alternant bleu et rouge, et vous entendrez le message vocal “Appairage en cours” dans les oreillettes. Activez le Bluetooth sur votre portable. Maintenant votre portable cherchera les dispositifs à proximité et trouvera celui dénommé “BLUETOOTH HELMET”. Autorisez l’appairage de votre téléphone avec ce dispositif. Une fois l’appairage terminé, Blic-A2 sera prêt à l’emploi et vous entendrez le message vocal “Appairage réussi” dans les oreillettes. Une fois les deux appareils connectés entre eux, les voyants sur le Blic-A2 ne clignoteront plus en rouge et bleu mais resteront allumés uniquement en bleu.

Note : si votre portable demande un code PIN, veuillez saisir “0000”. Si vous avez effectué l’appairage entre votre portable et Blic-A2, Blic-A2 se connectera automatiquement à votre téléphone lorsque vous l’allumerez à nouveau.

## Appairage avec un deuxième dispositif Bluetooth ou portable

Dans le cas de la connexion multipoint, Blic-A2 peut être connecté à deux dispositifs Bluetooth différents à la fois.

Vous pouvez appairer le premier et le deuxième dispositif Bluetooth ou portable au Blic-A2 en suivant la procédure très simple décrite au chapitre “Appairage avec votre portable”.

Une fois que le deuxième dispositif Bluetooth ou portable confirme l'appairage réussi, sélectionnez Blinc-A2 sur la liste des dispositifs de votre premier dispositif Bluetooth ou portable.

Une fois que le premier dispositif Bluetooth ou portable confirme l'appairage réussi, Blinc-A2 est prêt à fonctionner avec les deux dispositifs Bluetooth ou portables.

### **Intercom**

BLINC-A2 peut être appairé avec un autre casque pour une conversation via Intercom.

1. Allumez les deux casques Blinc-A2 (A et B) que vous souhaitez associer.

2. Maintenez enfoncé le bouton "Marche" sur les casques A et B pendant 2 secondes jusqu'à ce que les voyants clignotent en rouge et bleu. Vous entendrez alors le message vocal "Appairage en cours".

3. Il vous suffit ensuite d'enfoncer le bouton "Marche" uniquement sur l'un des deux casques (peu importe lequel, A ou B) et vous entendrez le message vocal "Recherche en cours" ; attendez que les voyants sur les deux casques s'allument en bleu fixe indiquant que la connexion Intercom a été automatiquement activée, vous entendrez le message vocal "Appairage réussi". La procédure est terminée. Si la procédure d'appairage n'est pas terminée dans les deux minutes, Blinc-A2 se remettra en mode veille. Pour utiliser la connexion Intercom, appuyer sur le bouton "Marche" d'un des deux casques et vous entendrez le message "Intercom connectée" ; si vous appuyez sur le bouton "Marche" des deux casques, la connexion Intercom ne sera pas activée.

### **Connexion avec le téléphone**

Blinc-A2 se connectera automatiquement avec votre téléphone lorsque vous l'allumez. Si vous allumez Blinc-A2, il vous suffit d'appuyer sur le bouton "Téléphone" pour le connecter à votre

téléphone.

### **Commandes vocales**

Maintenez enfoncé le bouton “Téléphone” pendant 2 secondes en mode veille pour activer les commandes vocales de votre téléphone.

### **Recomposer le dernier numéro**

Appuyez deux fois sur le bouton “Marche” en mode veille pour recomposer le dernier numéro. Vous entendrez alors le message vocal “Recomposition”.

### **Répondre à un appel entrant**

Pour répondre à un appel entrant, vous pouvez soit appuyer sur le bouton “Téléphone” pour répondre, soit attendre que Blinc-A2 réponde automatiquement à l’appel entrant au bout de 8 secondes.

### **Rejeter un appel entrant**

Pour rejeter un appel, appuyez deux fois sur le bouton “Téléphone”. Vous entendrez alors le message vocal “Appel rejeté”.

### **Terminer un appel**

Pour terminer un appel en cours, il vous suffit d’appuyer sur le bouton “Téléphone”. Vous entendrez alors le message vocal “Appel terminé”.

### **Musique Lecture/Pause**

Pour mettre de la musique ou la mettre en pause, il vous suffit d’appuyer sur le bouton “Téléphone” en mode veille.

### **Retour rapide ou Avance rapide**

Maintenez enfoncé le bouton “Téléphone” pendant environ 2 secondes pendant la lecture de la musique, vous pouvez tourner le bouton “Téléphone” dans le sens antihoraire pour faire une avance rapide ou horaire pour faire un retour rapide, de 5 secondes.

### **Commencer ou terminer une conversation Intercom**

1. Pour commencer une conversation Intercom, appuyez une fois sur le bouton "Téléphone".
2. Pour terminer une conversation Intercom, appuyez de nouveau sur le bouton "Téléphone".

### **Réglage du volume**

Vous pouvez régler le volume pendant une conversation Intercom ou lorsque vous écoutez de la musique : tournez dans le sens antihoraire pour augmenter le son et dans le sens horaire pour le baisser. Pendant la conversation, veuillez parler assez fort et près du micro, autrement le micro s'éteindra au bout de 5 secondes si le son est trop bas ; si vous recommencez à parler, le micro se rallumera automatiquement.

### **Appairage avec BL300**

Maintenez enfoncé le bouton "Téléphone" pendant environ 7 secondes jusqu'à ce le voyant bleu arrête de clignoter en mode veille. Puis procéder à l'appairage du ET300.

### **Télécommande avec BL300**

Appuyez sur le bouton gris (bouton Musique) pour mettre de la musique sur votre portable. Appuyez de nouveau sur le bouton gris pour mettre la musique en pause.

Appuyez deux fois sur le bouton vert lorsque Blic-A2 est en mode veille pour commencer un appel vocal. En cas d'appel entrant, appuyez sur le bouton vert pour répondre.

Appuyez deux fois sur le bouton vert pour rejeter l'appel entrant. Appuyez sur le bouton vert pour terminer un appel en cours. Appuyez sur le bouton vert pour connecter Intercom lorsque Blic-A2 est en mode veille, et appuyez de nouveau sur la même touche pour déconnecter Intercom. Si Blic-A2 est couplé avec ET200, appuyez sur le bouton rouge pour parler dans le talkie-walkie. Relâchez le bouton, pour écouter avec le talkie-walkie. Appuyez sur le bouton Volume+ pour faire une avance rapide ; appuyez longuement sur cette touche pour



augmenter le volume. Appuyez sur le bouton Volume- pour faire un retour rapide et appuyez longuement sur cette touche pour baisser le volume.

### **Message vocal concernant la batterie**

Lorsque vous éteignez les oreillettes, maintenez le bouton "Marche" enfoncé pendant 1 seconde, vous entendrez un message vocal vous indiquant le niveau de la batterie :

"Batterie pleine" : 70/100%

"Batterie à cinquante pour cent" : 30/70%

"Batterie faible" : 00/30%

### **Message d'avertissement Niveau de batterie faible**

Lorsque le niveau de la batterie est faible, le voyant rouge clignotera toutes les 30 secondes et vous entendrez le message vocal "Batterie faible".

### **Charger BLINC-A2**

Pour charger Blic-A2, connectez le câble USB fourni, dans la porte USB de votre ordinateur ou dans la prise USB murale. Un voyant LED rouge indique que le dispositif est en cours de chargement ; le voyant s'éteint lorsque la batterie a été entièrement chargée. Il faut compter 3 heures pour un chargement complet.

### **Connexion avec d'autres dispositifs.**

Si vous avez un dispositif Bluetooth autonome, suivez la procédure d'appairage séparément. La procédure est la même que celle décrite dans le chapitre "Appairage du portable"

### **Mise à jour du dispositif**

Tous les propriétaires de Blic bénéficient des mises à jour gratuites du logiciel afin que votre Blic-A2 soit toujours opérationnel au maximum de ses performances-

### **Réinitialisation du système**

Appuyez une fois sur le bouton reset pour réinitialiser le système.

## **Encender**

Mantenga pulsado el botón “On” durante al menos 2 segundos para encenderlo. El LED azul se encenderá y escuchará unos pitidos ascendentes que activarán la función “Encender”

## **Apagar**

Mantenga pulsados los botones “On” y “Teléfono” a la vez durante 2 segundos, el LED rojo se encenderá durante un segundo hasta apagarse completamente y escuchará “Apagar”.

## **Conexión con el teléfono**

Compruebe que el Blic-A2 esté en posición Apagado. Mantenga pulsado el botón “On” durante al menos 5 segundos hasta que el LED parpadee en rojo y azul alternativamente y escuchará un mensaje de voz por los altavoces que indicará “Conexión”. Active la función Bluetooth en su teléfono móvil. Su teléfono móvil buscará los dispositivos cercanos y encontrará un dispositivo llamado “CASCO BLUETOOTH”. Permita que su teléfono móvil se conecte con el dispositivo. Una vez finalizada la conexión y con el Blic-A2 preparado para su uso escuchará un mensaje de voz por los altavoces que indicará “Conexión realizada”.

Una vez realizada la conexión de los dos dispositivos, las luces LED del Blic-A2 cambiará de las luces parpadeantes roja y azul a solamente una luz LED azul.

Nota: si su teléfono móvil le pide un código PIN, introduzca “0000”.

Si ya conectó el Blic-A2 a su teléfono, el Blic-A2 se conectará automáticamente a su teléfono cuando lo encienda de nuevo.

## **Conexión con un segundo dispositivo Bluetooth o teléfono móvil**

La conexión Bluetooth multipunto permite la conexión del Blic-A2 con dos dispositivos Bluetooth a la vez.

Conecte el primer y segundo dispositivo Bluetooth o teléfono

móvil al Blic-A2 siguiendo los sencillos procedimientos descritos en “Conexión con su teléfono móvil”.

Tras la confirmación de la conexión con el segundo dispositivo Bluetooth o teléfono móvil, seleccione el Blic-A2 en la lista de dispositivos de su primer dispositivo Bluetooth o teléfono móvil.

Tras la confirmación de la conexión del Blic-A2 con el primer dispositivo Bluetooth o teléfono móvil, el Blic-A2 estará preparado para su uso con dos dispositivos Bluetooth o teléfonos móviles.

### **Intercomunicación**

El BLINC-A2 puede conectarse a otros auriculares para mantener conversaciones de intercomunicación Bluetooth.

1. Encienda los dos auriculares del Blic-A2 (A y B) que desee conectar entre sí
2. Mantenga pulsado el botón “On” del auricular A y del B durante dos segundos hasta que el LED parpadee alternativamente en rojo y azul. Escuchará un mensaje de voz que indicará “Conexión”
3. Simplemente pulse el botón “On” de un solo auricular (no importa si es el A o el B) y escuchará un mensaje de voz que indicará “Búsqueda” y espere a que los LED de ambos auriculares se enciendan en color azul y establezcan automáticamente la conexión de intercomunicación, y a continuación escuchará un mensaje de voz que indicará “Conexión realizada”. El procedimiento ha finalizado.

En caso de que el proceso de conexión no se realice en el plazo de dos minutos, el Blic-A2 volverá al modo de espera.

Para utilizar la Intercomunicación, pulse el botón “On” de un solo auricular y escuchará “Intercomunicación conectada”; si pulsa el botón “On” en ambos auriculares, no se activará la intercomunicación.

### **Conexión con el teléfono**

El Blic-A2 se conectará automáticamente con su teléfono cuando lo encienda. Si el Blic-A2 está encendido, pulse el botón “Teléfono” y se conectará con su teléfono.

### **Comandos de voz**

Mantenga pulsado el botón “Teléfono” durante dos segundos en modo de espera para activar los comandos de voz en su smartphone.

### **Nueva marcación del último número**

Pulse dos veces el botón “On” en modo de espera para marcar nuevamente el último número. Escuchará un mensaje de voz que indicará “Nueva marcación”.

### **Responder una llamada entrante**

Cuando reciba una llamada, pulse el botón “Teléfono” para responder o el Blic-A2 responderá automáticamente a la llamada entrante al cabo de 8 segundos.

### **Rechazar una llamada entrante**

Para rechazar una llamada, pulse dos veces el botón “Teléfono”. Escuchará un mensaje de voz que indicará “Llamada rechazada”.

### **Terminar una llamada**

Para terminar una llamada, pulse el botón “Teléfono”. Escuchará un mensaje de voz que indicará “Llamada finalizada”.

### **Reproducir/Parar la música**

Para reproducir o parar la música, pulse el botón “Teléfono” en modo de espera.

### **Avanzar o retroceder**

Mantenga pulsado el botón “Teléfono” durante dos segundos durante la reproducción de la música y gírelo hacia adelante o hacia atrás al cabo de 5 segundos, si lo gira en el sentido de las agujas del reloj retrocederá y si lo gira en el sentido contrario de las agujas del reloj, avanzará.

### **Inicio y final de las conversaciones de intercomunicación**

1. Para empezar una conversación de intercomunicación con el pasajero, pulse una vez el botón "On".
2. Para finalizar una conversación de intercomunicación, pulse "On" de nuevo.

### **Ajuste del volumen**

Para ajustar el volumen cuando realice una llamada de intercomunicación o cuando escuche música, suba el volumen girando el botón en el sentido contrario a las agujas del reloj y bájelo girándolo en el sentido de las agujas del reloj. Hable en voz alta y acérquese al micrófono, de lo contrario el micrófono dejará de funcionar al cabo de 5 segundos si el sonido es bajo, y cuando vuelva a hablar en voz alta, el micrófono se pondrá de nuevo en marcha.

### **Conexión con BL300**

Mantenga pulsado el botón "Teléfono" durante siete segundos hasta que el LED azul se apague en modo de espera. A continuación complete la conexión con ET300.

### **Control remoto con BL300**

Pulse el botón gris (botón de Música) para reproducir música en su teléfono móvil si no dispone de un reproductor de música. Pulse de nuevo el botón gris para parar la música.

Si pulsa dos veces el botón verde cuando el Blic-A2 está en modo de espera empezará la llamada de voz. Cuando reciba una llamada entrante, pulse el botón verde para responder la llamada.

Pulse dos veces el botón verde para rechazar la llamada entrante. Pulse el botón verde para terminar la llamada.

Pulse el botón verde para establecer la intercomunicación cuando el Blic-A2 esté en modo de espera, y púselo de nuevo para terminar la intercomunicación.

Si conecta el Blic-A2 con el ET200, cuando pulse el botón ROJO el walkie talkie se pondrá en modo emisor. Cuando lo suelte, el

walkie talkie se pondrá en modo receptor.

Pulse el botón Volumen+ para saltarse una canción; mantenga pulsado este botón para subir el volumen. Pulse el botón Volumen- para volver a una canción; mantenga pulsado este botón para bajar el volumen.

### **Indicador de la capacidad de la batería por mensaje de voz**

Cuando encienda los auriculares, basta con pulsar el botón "On" durante un segundo, a continuación escuchará un mensaje de voz que le indicará la capacidad de la batería:

"Batería completa"            70/100 %

"Batería al 50 %":            30/70 %

"Batería baja":                00/30 % Aviso de batería baja

Cuando la batería esté baja, el LED rojo parpadeará cada 30 segundos y escuchará un mensaje de voz que indicará "Batería baja".

### **Carga del BLINC-A2**

Cargue el Blic-A2 conectando el cable USB suministrado a un puerto USB del ordenador o a un cargador de pared USB. El indicador LED muestra una luz roja fija durante la carga del dispositivo que se apagará cuando la batería esté totalmente cargada. La carga completa tarda aproximadamente 3 horas.

### **Conexión con otros dispositivos.**

Si dispone de un dispositivo Bluetooth independiente, siga el siguiente procedimiento de conexión. El procedimiento es el mismo que el de "Conexión del teléfono móvil".

### **Actualización del dispositivo**

Todos los propietarios de un Blic tienen acceso a actualizaciones gratuitas del firmware, lo cual garantiza el permanente funcionamiento de su Blic-A2 al máximo rendimiento.

### **Reinicio del sistema**

Pulse el botón "Reinicio" para reiniciar el sistema.

The logo features the word "BLiNC" in a bold, italicized, white sans-serif font. Above the letters "L" and "I" are three curved, overlapping lines that sweep from left to right, suggesting motion or a signal. A small trademark symbol (TM) is located at the end of the word.

**BLiNC**<sup>TM</sup>



**H&H SPORTS PROTECTION**

Via Gramsci 20

51010 Massa e Cozzile (PT)

ITALIA